TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TIÊN PHƯỚC** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 38/2023/HSST
Ngày 31- 8- 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIÊN PHƯỚC, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trà Thị Thanh Thắm.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Trương Phước;

Ông Đặng Công Dung;

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Lê Thị Thanh Phúc - Thư ký Tòa án.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Phước, tham gia phiên tòa:*** Ông Võ Như Phong - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2023/TLST-HS ngày 03/8/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2023/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 8 năm 2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Hồ Phước B**, sinh ngày 20 tháng 4 năm 2001 tại: Tiên Phước, Quảng Nam; Nơi cư trú: Thôn Đ, xã T, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam; Nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 09/12; Dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1960, con bà Hồ Thị S, sinh năm 1969; Tiền án; Tiền sự: không

Nhân thân:

- Ngày 08/4/2021, Công an xã Tiên Phong, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính về hành vi: "*sử dụng trái phép chất ma tuý*" phạt tiền 500.000 đồng *(năm trăm ngàn đồng)*, đã chấp hành xong

- Ngày 30/8/2021, bị Toà án nhân dân huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 15 tháng, đã chấp hành xong ngày 18/4/2022

- Ngày 19/12/2022, bị Toà án nhân dân huyện Tiên Phước quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 18 tháng, hiện đang tạm đình chỉ thi hành.

- Ngày 08/02/2023, bị Công an thành phố Tam Kỳ, tỉnh Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính về hành vi: "*trộm cắp tài sản*" phạt tiền 2.500.000 đồng *(hai triệu năm trăm ngàn đồng)*, hiện nay chưa chấp hành.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp tạm giam theo Quyết định tạm giam số : 55/2023/HSST-QĐTG, ngày 07/8/2023, của Tòa án nhân dân huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Anh Hồ Ngọc Th, sinh năm 1984. Địa chỉ: thôn T, xã T, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt

Anh Đỗ Ngọc T, sinh năm 1987. Địa chỉ: thôn T, xã T, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt

Ông Nguyễn Trung H, sinh năm 1962. Địa chỉ: thôn 01, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Có mặt

Anh Võ Đình Th, sinh năm 1978. Địa chỉ: thôn T, xã T, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vụ án*:

Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1964, địa chỉ: thôn Đ, xã T, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Có mặt

Anh Thân Trường L, sinh năm 1987, địa chỉ: thôn Mỹ Thượng Tây, xã Tiên Mỹ, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bản thân bị cáo Nguyễn Hồ Phước B là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, để có tiền mua ma túy sử dụng, trong tháng 10 năm 2022, bị cáo đã thực hiện nhiều vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam. Cụ thể như sau:

Vụ thứ nhất: Vào khoảng 03 giờ 30 phút ngày 16/10/2022, bị cáo điều khiển xe môtô biển kiểm soát 92M1-26932 đi từ nhà bị cáo đến khu vực thôn T, xã T, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam để tìm tài sản trộm cắp. Khi bị cáo đi đến quán ăn bà X thuộc thôn T, xã T thì phát hiện có 01 xe kéo của anh Hồ Ngọc Th; sinh năm 1984, trú tại thôn T, xã T để ở phía bên trái quán ăn nhưng không có người trông coi. Bị cáo dựng xe mô tô trên đường bê tông phía trước quán ăn rồi đi bộ vào kéo xe ra rồi đặt phần cần kéo lên yên xe mô tô biển kiểm soát 92M1-26932. Bị cáo ngồi đè lên cần kéo và điều khiển xe kéo xe kéo phía sau tiếp tục đi tìm tài sản để trộm cắp. Khi đi đến

đoạn đường gần nhà ông Đỗ Ngọc T thì bị cáo phát hiện có nhiều tấm cốp pha được làm bằng sắt, có hình chữ nhật, dài 02m, rộng 40cm, nặng 11kg, cốp pha của Đỗ Ngọc T để ở vĩa hè bên nhà T. Bị cáo dựng xe cách đó 50m rồi đi bộ đến mở tấm bạc nhựa che phủ bên trên các tấm cốp pha và lần lượt khiêng từng tấm cốp pha bỏ lên xe kéo đến khi hết. Tổng cộng bị cáo trộm cắp được 08 tấm cốp pha, sau đó điều khiển xe môtô kéo xe kéo chở 08 tấm cốp pha được làm bằng sắt đi đến tiệm phế liệu của Thân Trường L, thôn M, xã T chờ anh L dậy bán xe kéo và 08 tấm cốp pha với giá lần lần lượt là 200.000 đồng *(Hai trăm ngàn đồng)* và 480.000 đồng *(Bốn trăm tám mươi ngàn đồng)*. Số tiền này bị cáo mua ma tuý *(Heroine)* sử dụng hết.

Tại biên bản định giá và kết luận giá tài sản trong tố tụng hình sự số 01/2023 ngày 25/12/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tiên Phước kết luận: 01 chiếc xe kéo có, giá trị còn lại là 1.200.000 đồng *(Một triệu hai trăm ngàn đồng)*; 08 tấm cốp pha có giá trị còn lại là 3.200.000 đồng *(Ba triệu hai trăm ngàn đồng)*. Tổng giá trị tài sản bị cáo đã trộm cắp vào ngày 16/10/2022 là 4.400.000 đồng *(bốn triệu bốn trăm ngàn đồng)*

Vụ thứ hai: Vào khoảng 03 giờ ngày 18/10/2022, bị cáo điều khiển xe môtô biển kiểm soát 92M1-26932 đi từ nhà tại thôn Đ, xã T tìm tài sản để trộm cắp. Khi bị cáo đi đến đoạn đường bê tông liên xã Tiên P – Tiên T thì phát hiện có nhiều tấm cốp pha được làm bằng sắt có dạng hình vuông, cạnh 01m, nặng 22kg, cốp pha của anh Nguyễn Trung H, trú tại thôn 01, xã T đang được bố trí để xây dựng cống thoát nước bên đường. Bị cáo dựng xe mô tô rồi đi bộ lại vị trí các tấm cốp pha, dùng tay tháo dở rồi chất đống các tấm cốp pha được làm bằng sắt lên đường bê tông. Tổng cộng bị cáo tháo dở được 09 tấm. Sau đó, bị cáo để 05 tấm lên yên sau xe môtô và điều khiển xe chở đến để trước tiệm phế liệu của Thân Trường L rồi quay lại chở tiếp 04 tấm đến chờ L thức dậy thì bán với giá tổng cộng 1.050.000 đồng *(Một triệu không trăm năm mươi ngàn đồng)*. Số tiền này bị cáo mua ma tuý *(Heroine)* sử dụng hết.

Tại biên bản định giá và kết luận giá tài sản số 01/2023 ngày 25/12/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tiên Phước kết luận: 09 tấm cốp pha có giá trị còn lại 2.700.000 đồng *(Hai triệu bảy trăm ngàn đồng)*.

Vụ thứ ba: Vào khoảng 03 giờ ngày 24/10/2022, bị cáo điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 92M1-26932 đến đoạn ngã tư thôn T, xã T tìm tài sản trộm cắp thì phát hiện tại sân trước nhà ông L thuộc thôn Tài Đa, xã T có để 01 xe kéo *(xe của ông Nguyễn Trung H, trú tại thôn 01, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Nam)* nhưng không có người trông coi. Bị cáo dựng xe trên đường bê tông phía trước rồi đi bộ vào kéo xe ra đường bê tông, đặt phần cần kéo lên yên xe mô tô. Bị cáo ngồi đè lên cần kéo và điều khiển xe môtô kéo xe kéo phía sau đi bán. Lúc này, bị cáo phát hiện tại khu đất phía sau nhà gỗ cách vị trí vừa trộm xe khoảng 20m có 01 xe kéo khác *(xe của Võ Đình Th,*

trú tại thôn T, xã T) nên sau khi điều khiển xe môtô kéo xe kéo trộm của anh Nguyễn Trung H đến để trước tiệm phế liệu của anh Thân Trường L thì bị cáo tiếp tục điều khiển xe mô tô quay lại, dựng xe trên đường bê tông rồi đi bộ vào kéo xe kéo của anh Võ Đình Th ra. Bị cáo điều khiển xe môtô kéo xe kéo lên tiệm phế liệu của Thân Trường L chờ L ngủ dậy thì bán cho L với giá lần lượt là 200.000 đồng *(Hai trăm ngàn đồng)* và 130.000 đồng *(Một trăm ba mươi ngàn đồng)*. Số tiền này bị cáo mua ma tuý *(Heroine)* sử dụng hết.

Tại biên bản định giá và kết luận giá tài sản trong tố tụng hình sự số 01/2023 ngày 25/12/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tiên Phước kết luận: 01 xe kéo bị trộm cắp của anh Nguyễn Trung H có giá trị còn lại là 1.300.000 đồng *(Một triệu ba trăm ngàn đồng)*; 01 xe kéo bị trộm cắp của Võ Đình Th có giá trị còn lại là 700.000 đồng *(Bảy trăm ngàn đồng)*. Tổng giá trị tài sản mà bị cáo đã trộm cắp ngày 24/10/2022 là 2.000.000 đồng *(Hai triệu đồng)*.

Tại bản Cáo trạng số: 37/CT-VKSTP, ngày 02 tháng 8 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Phước đã truy tố bị cáo Nguyễn Hồ Phước B về tội "*trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo theo như Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015(*Sửa đổi, bổ sung năm 2017*) xử phạt bị cáo từ 15 đến 18 tháng tù.

* Về xử lý vật chứng: 08 tấm cốp pha được làm bằng sắt, có dạng hình chữ nhật, dài 2m, rộng 0,4m, khung cạnh dày 3cm, mỗi tấm nặng 11kg, đã trao trả lại cho chủ sở hữu ông Đỗ Ngọc T.

* Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về tài sản cho các bị hại.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hồ Phước B thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình theo như Cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án do Cơ quan điều tra Công an huyện Tiên Phước, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Phước, Điều tra viên, Kiểm sát viên thu thập được, các chứng cứ, tài liệu do người tham gia tố tụng cung cấp cũng như hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đều đảm bảo tính pháp lý, đúng quy định của pháp luật. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Điều tra viên, Kiểm sát viên. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều

tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hồ Phước B khai nhận: Bản thân bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp. Tuy nhiên, để thỏa cơn nghiện, vào các ngày 16/10/2022; 18/10/2022 và 24/10/2022, bị cáo đã lén lút thực hiện hành vi trộm cắp tài sản 03 lần, 03 xe kéo *(hay còn gọi là xe bò)* và 17 tấm cốp pha được làm bằng sắt của các bị hại Đỗ Ngọc T, Hồ Ngọc Th, Nguyễn Trung H và Võ ĐÌnh Th có tổng giá trị là: 9.100.000 đồng *(chín triệu một trăm ngàn đồng)*.

[3]. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở để kết luận hành vi của Nguyễn Hồ Phước B đã phạm tội "*trộm cắp tài sản*" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015(*Sửa đổi, bổ sung năm 2017*) như cáo trạng đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]. Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và trách nhiệm của bị cáo thì thấy: Quyền sở hữu tài sản là một trong những quyền cơ bản của công dân được pháp luật bảo vệ, bất kỳ người nào có năng lực trách nhiệm hình sự nhưng có hành vi trái pháp luật xâm phạm đến quyền sở hữu của người khác đều bị trừng trị. Với mục đích muốn có tiền để mua ma túy sử dụng, tiêu xài cá nhân, bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở trong việc quản lý tài sản của bị hại thực hiện hành vi trộm cắp tài sản.

[5]. Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Nguyễn Hồ Phước B có nhân thân không tốt: ngày 08/4/2021, Công an xã Tiên Phong huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma tuý, phạt tiền 500.000 đồng *(năm trăm ngàn đồng)*, đã chấp hành xong; ngày 30/8/2021, bị Toà án nhân dân huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 15 tháng, đã chấp hành xong ngày 18/4/2022; ngày 19/12/2022, bị Toà án nhân dân huyện Tiên Phước áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thời hạn 18 tháng, hiện đang tạm đình chỉ thi hành; ngày 08/02/2023, Công an thành phố Tam Kỳ xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản, phạt tiền 2.500.000 đồng *(hai triệu năm trăm ngàn đồng)*, hiện nay chưa chấp hành. Trong một khoảng thời gian ngắn, bị cáo thực hiện liên tiếp 3 vụ trộm cắp tài sản. Vì vậy, bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng: "phạm tội nhiều lần" quy định tại điểm g, khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị hại ông Nguyễn Trung H đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, sau khi phạm tội bị cáo có ý thức khắc phục thiệt hại cho bị hại ông Nguyễn Trung H nên bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ tại các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[6]. Về phần trách nhiệm dân sự: Bị hại Đỗ Ngọc T đã nhận lại tài sản trộm cắp, ông Nguyễn Trung H đã nhận tiền bồi thường nên không có yêu cầu bồi thường gì

thêm. Đối với các bị hại Hồ Ngọc Th, Võ Đình Th, bị cáo chưa bồi thường nên buộc tiếp tục bồi thường cho bị hại.

[7]. Về xử lý vật chứng: 08 tấm cốp pha được làm bằng sắt, có dạng hình chữ nhật, dài 2m, rộng 0,4m, khung cạnh dày 3cm, mỗi tấm nặng 11kg, đã trao trả lại cho chủ sở hữu ông Đỗ Ngọc T.

[8] Vấn đề liên quan đến vụ án:

- Đối với việc bị cáo bán các tài sản trộm cắp được nêu trên cho anh Thân Trường L nhưng qua điều tra xác định Thân Trường L không biết đó là tài sản do bị cáo trộm cắp mà có nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiên Phước không đề cập xử lý trách nhiệm của L là phù hợp.

- Người có tên Tr bán ma tuý cho bị cáo vào các ngày 16, 18 và 24/10/2022, bị cáo khai không rõ nhân thân lai lịch, Cơ quan CSĐT Công an huyện Tiên Phước chưa đủ căn cứ xác minh nên tiếp tục tách ra để điều tra xử lý sau là đúng quy định của pháp luật.

- Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma tuý của bị cáo do bị cáo đã bị lập hồ sơ đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiên Phước không đề cập xử lý.

- Đối với việc bị cáo khai nhận ngoài thực hiện các hành vi trộm cắp bị khởi tố nêu trên còn thực hiện hành vi trộm cắp là 08 bộ giàn giáo xây dựng công trình tại khu vực chợ T, huyện P, Quảng Nam. Cơ quan CSĐT Công an huyện Tiên Phước đã có công văn gửi Cơ quan CSĐT Công an huyện P, tỉnh Quảng Nam biết điều tra theo thẩm quyền. Ngày 25/3/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Phú Ninh đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự đối với bị cáo là phù hợp.

[9]. Về án phí hình sự : Bị cáo Nguyễn Hồ Phước B phải chịu án phí theo quy định tại Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hồ Phước B phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*Sửa đổi, bổ sung năm 2017*); Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; xử phạt, bị cáo Nguyễn Hồ Phước B 15(*mười lăm*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giam (17/02/2023).

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng các Điều 585, 589 Bộ luật Dân sự, buộc bị cáo Nguyễn Hồ Phước B có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về tài sản cho anh Hồ

Ngọc Th số tiền 1. 200.000 đồng *(một triệu hai trăm ngàn đồng)*; bồi thường cho ông Võ Đình Th số tiền là: 700.000 đồng. *(bảy trăm ngàn đồng)*.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và các bị hại có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong khoản tiền đền bù nói trên, hàng tháng bị cáo Nguyễn Hồ Phước B còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*hai trăm ngàn đồng y*) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (*ba trăm ngàn đồng y*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm *(ngày 31/8/2023)*. Đối với bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam,
- VKSND tỉnh Quảng Nam,
- Công an h.Tiên Phước,
- VKSND h.Tiên Phước,
- Chi cục THADS h.Tiên Phước,
- Phòng PV 27 CA Q.Nam,
- Phòng HSNV Sở tư pháp Q Nam,
- Người tham gia TT,
- Lưu hồ sơ vụ án,
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)
Trà Thị Thanh Thắm

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam,
- VKSND tỉnh Quảng Nam,
- Công an h.Tiên Phước,
- VKSND h.Tiên Phước,
- Chi cục THADS h.Tiên Phước,
- Phòng PV 27 CA Q.Nam,
- Phòng HSNV Sở tư pháp Q Nam,
- Người tham gia TT,
- Lưu hồ sơ vụ án,
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trà Thị Thanh Thắm

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**